A kézikönyv megtekintéséhez olvassa be a QR-kódot.

KÉZIKÖNYV

MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ

A telepítés megkezdése előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat. Ez leegyszerűsíti a telepítést, és helyes, biztonságos üzembe helyezést garantál. Telepítés után tartsa a kézikönyvet a készülék közelében.

MAGYAR

További részletekért, olvassa el az LG honlapján található használati útmutatót.

www.lg.com

MFL05864501
Rev.00_122425

Copyright © 2025 LG Electronics. Minden jog fenntartva.

TARTALOMJEGYZÉK

A jelen kézikönyvben szereplő képanyag, illetve tartalom eltérhet az Ön által vásárolt modelltől.

A kézikönyvet a gyártó bármikor átdolgozhatja.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ. 3
FIGYELMEZTETÉS 3
VIGYÁZAT 9
KÖRNYEZETVÉDELEM 13

TELEPÍTÉS

Termék áttekintés 14
Telepítési követelmények 15

ÜZEMELTETÉS

Vezérlőpanel 16
Használat előtt 17
Gyors indítás 18
Főzés üzemmód 19
Edény útmutató 20
Főzési útmutató 21

HIBAELHÁRÍTÁS

GYIK 22
Szervizközpont értesítése előtti teendők 22

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ

A következő biztonsági irányelvek célja a termék nem biztonságos vagy helytelen használatából adódó váratlan veszélyek vagy sérülések megelőzése. Az irányelvek „**FIGYELMEZTETÉS**" és „**VIGYÁZAT**" részekre oszlanak az alábbiakban leírtak szerint.

Biztonsági üzenetek

Ez a szimbólum olyan problémákat és műveleteket jelez, amelyek kockázatot jelenthetnek.
Olvassa el figyelmesen az ezzel a szimbólummal ellátott részt, és kövesse az utasításokat a kockázatok elkerülése érdekében.

FIGYELMEZTETÉS
Ez jelzi, hogy az utasítások követésének elmulasztása súlyos sérülést vagy halált okozhat.

VIGYÁZAT
Ez azt jelzi, hogy az utasítások be nem tartása kisebb sérülést vagy a készülék károsodását okozhatja.

Ez a szimbólum a forró felületre figyelmeztet. Használat közben ne érintse meg a felületeket, hogy elkerülje az égési veszélyt.

FIGYELMEZTETÉS

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A termék használata során a tűz, az áramütés vagy a személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében mindig tartsa be az alábbi alapvető biztonsági óvintézkedéseket.

Műszaki biztonsági előírások

- Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel, tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, ha a használat felügyelet alatt történik, vagy útmutatást kaptak a termék biztonságos használatára vonatkozóan és megértik a lehetséges veszélyeket. A gyermekek ne játsszanak a készülékkel. A takarítást vagy a karbantartást ne végezzék felügyelet nélküli gyermekek.
- A készüléket nem használhatják olyan személyek (a gyermekeket is beleértve), akik csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkeznek, illetve nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha a használat felügyelet alatt történik vagy a biztonságukért felelős személytől útmutatást kaptak a termék biztonságos használatára vonatkozóan. Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játszhassanak a készülékkel.
- Az égési sérülések, az áramütés, a tűz, a személyi sérülések vagy a túlzott mikrohullámú energiának való kitettség kockázatának csökkentése érdekében a mikrohullámú sütő használata során olvassa el az összes utasítást a készülék használata előtt.
- A készülék használat közben felforrósodik. Ügyelni kell arra, hogy ne érintse meg a sütő belsejében lévő fűtőelemeket. A 8 évnél fiatalabb gyermekeket folyamatos felügyelet hiányában távol kell tartani.
- Ne kísérelje meg az ajtót, az ajtótömítéseket, a kezelőpanelt, a biztonsági reteszelő kapcsolókat vagy a sütő bármely más részét manipulálni, illetve olyan beállítást vagy javítást végezni, amely a mikrohullámú energiának való kitettség elleni védőburkolat eltávolításával járna.
- A készülék szétszerelését, javítását vagy átalakítását kizárólag a hivatalos LG Electronics szervizközpont képzett szakemberei végezhetik.
- A kompetens személyen kívül bárki más számára veszélyes olyan szervizelési vagy javítási művelet elvégzése, amely a mikrohullámú energiának való kitettség elleni védőburkolat eltávolításával jár.
- Más készülékektől eltérően a mikrohullámú sütő nagyfeszültségű és nagy áramerősségű berendezés. A nem megfelelő használat vagy

javítás túlzott mikrohullámú energiának való kitettséget vagy áramütést eredményezhet.

- Ha az ajtó vagy az ajtótömítések megsérültek, a sütőt nem szabad üzemeltetni, amíg azt hozzáértő személy meg nem javította.
- Egész tojást tilos a mikrohullámú sütőben főzni. A tojáshéjon belül megnövekvő nyomás a tojás felrobbanásához vezethet.
- Folyadékokat és egyéb élelmiszereket tilos lezárt edényekben melegíteni, mivel azok felrobbanhatnak. Főzés vagy kiolvasztás előtt távolítsa el az élelmiszerről a műanyag fóliát. Ne feledje azonban, hogy bizonyos esetekben az ételt műanyag fóliával kell lefedni melegítés vagy főzés céljából.
- Ne használjon durva súrolószert vagy éles fémkaparót a sütőajtó üvegének tisztításához, mert megkarcolhatják a felületet, amely az üveg széttörését eredményezheti.
- A mikrohullámú sütőt tilos szekrényben elhelyezni. A mikrohullámú sütőt szabadon álló használatra tervezték.
- A készüléket és annak kábelét tartsa távol a 8 évnél fiatalabb gyermekektől.
- A készüléket nem szabad külső időzítővel vagy külön távirányító rendszerrel működtetni.
- Ezt a készüléket nem szabad kereskedelmi étkezési célokra használni. Ezt a készüléket háztartási és hasonló alkalmazásokban való használatra tervezték, úgy mint:
  - Üzletek személyzeti konyhái, irodák és más munkakörnyezetek számára;
  - Tanyaházak számára;
  - Szállodákban, motelekben vendégek általi használatra és más lakókörnyezetekben történő használatra;
  - Szállás reggelivel típusú környezetekben történő használatra.
- Ne szerelje be ezt a készüléket mobil járművekbe (kempingautókba).
- Ha műanyag vagy papír edényekben lévő ételeket melegít, a gyulladás lehetősége miatt tartsa szemmel a sütőt.

- A cumisüvegek és bébiétel-üvegek tartalmát fogyasztás előtt fel kell keverni vagy fel kell rázni, és ellenőrizni kell a hőmérsékletet az égési sérülések elkerülése érdekében.
- Csak mikrohullámú sütőben való használatra alkalmas eszközöket használjon. Ezek felforrósodhatnak és elszenesedhetnek.
  - A készülék használatba vétele előtt távolítsa el a fém csavarkötéseket.
  - Ne használjon fém (például arany vagy ezüst) betéttel rendelkező fa és kerámia edényeket.
  - A mikrohullámú sütőben való főzés során tilos ételekhez és italokhoz való fém edényeket használni. Főként a fémtárgyak elektromos ívkisülést okozhatnak a sütőben, amely komoly károkat okozhat.
- A mikrohullámú sütő ételek és italok melegítésére szolgál. Élelmiszerek vagy ruházat szárítása, valamint melegítőpárnák, papucsok, szivacsok, nedves ruhák és hasonlók felmelegítése sérülést, gyulladást vagy tüzet okozhat.
- Ha füstöt észlel (vagy füstöt bocsát ki), kapcsolja ki vagy húzza ki a készüléket a konnektorból, és tartsa zárva az ajtót, hogy elfojtsa a lángokat.
- Csak az ehhez a sütőhöz ajánlott hőmérsékletszondát használja.
  - Nem lehet meggyőződni arról, hogy a hőmérséklet pontos-e egy nem megfelelő hőmérsékletszondával.
  - Ebben a modellben nincs hőmérsékletszonda.
- Folyadékok, pl. levesek, szószok és italok mikrohullámú sütőben való melegítésekor,
  - Ne használjon egyenes oldalú, keskeny nyakú edényeket.
  - Ne melegítse túl.
  - Keverje meg a folyadékot, mielőtt az edényt a sütőbe helyezi, majd a melegítési idő felénél ismételje meg.
  - Legyen óvatos az edény kezelésekor.

    Az italok mikrohullámú melegítése késleltetett kitörési forrást eredményezhet, ezért az edény átadásakor körültekintően kell eljárni.

- Melegítés után rövid ideig hagyja állni a készülékben; Óvatosan keverje meg vagy rázza fel újra, és fogyasztás előtt ellenőrizze a hőmérsékletét, hogy elkerülje az égési sérüléseket (különösen a cumisüvegek és bébiétel-üvegek tartalmát).

- A sütőt rendszeresen tisztítani kell, és minden ételleragkódást el kell távolítani. A sütő tisztán tartásának elmulasztása a felület károsodásához vezethet, ami hátrányosan befolyásolhatja a készülék élettartamát, és esetleg veszélyes helyzetet eredményezhet.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet alatt állnak.
- A készüléket ne tisztítsa gőztisztítóval.
- Gőztisztítót nem szabad használni.
- A készülék használat közben felforrósodik. Ügyelni kell arra, hogy ne érintse meg a sütő belsejében lévő fűtőelemeket.
- Csak akkor engedje meg a gyermekeknek, hogy felügyelet nélkül használják a sütőt, ha megfelelő utasításokat kaptak, hogy a gyermek képes legyen a sütő biztonságos használatára, és megértse a helytelen használat veszélyeit.

Üzembe helyezés

- Gondoskodjon arról, hogy az aljzat földelése megfelelő legyen, és hogy a tápkábel földelő tüskéje ne legyen sérült, illetve ne hiányozzon a hálózati csatlakozódugóból. A földeléssel kapcsolatos további információkért érdeklődjön az LG Electronics ügyfélszolgálatánál.
- Ezt a készüléket földelni kell. A hálózati vezetékben lévő vezetékek a következő kódok szerint vannak színezve:
  - KÉK: Semleges
  - BARNA: Élő
  - ZÖLD és SÁRGA: Föld
- Mivel a készülék hálózati vezetékében lévő vezetékek színei nem feltétlenül egyeznek meg a csatlakozója csatlakozóit azonosító színes jelölésekkel, kövesse az alábbiakat:
  - A KÉK színű vezetéket az N betűvel jelölt vagy FEKETE színű csatlakozóhoz kell csatlakoztatni.

- A BARNA színű vezetéket az L betűvel jelölt vagy PIROS színű csatlakozóhoz kell csatlakoztatni.
- A ZÖLD ÉS SÁRGA vagy ZÖLD színű vezetéket a G betűvel jelölt vagy a föld szimbólummal jelölt csatlakozóhoz kell csatlakoztatni.

⏚ Föld szimbólum

- A készülék funkcionális célokból földelőcsatlakozást tartalmaz.
- Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében azt ki kell cserélnie a gyártónak, annak hasonló képesítéssel rendelkező szervizképviselőjének. A nem megfelelő használat súlyos elektromos károkat okozhat.
- A készülék tápellátása kábelhosszabbító készletről vagy hordozható elektromos csatlakozóaljzatról történik, az elektromos hordozható csatlakozóaljzaton lévő kábelhosszabbítót úgy kell elhelyezni, hogy ne legyen kitéve a fröccsenésnek vagy nedvesség behatolásának.
- Ha a tápkábel sérült, vagy az aljzat meglazult, ne használja a tápkábelt, és vegye fel a kapcsolatot a hivatalos LG ügyfélszolgálattal.

Üzemeltetés

- Ne engedje, hogy a gyermekek a tartozékokkal játsszanak, az ajtóra vagy a készülék bármely részére ráakaszkodjanak.
- Ha a készüléket kombinált üzemmódban üzemeltetik, a gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a készüléket a keletkező hőmérséklet miatt.
- Soha ne működtesse a készüléket, ha az üres. Működés közben mindig legyen étel vagy víz a készülékben, hogy elnyelje a mikrohullámú energiát.
- Ne működtesse a készüléket, ha az sérült. Különösen fontos, hogy a sütő ajtaja megfelelően csukódjon, és ne legyen sérülés: (1) az ajtón (elhajlás), (2) a zsanérokon és a reteszeken (törés vagy meglazulás), (3) az ajtótömítéseken és a tömítőfelületeken. Ez a túlzott mikrohullámú energia káros hatását eredményezheti.
- Ne használja a készüléket páramentesítésre. (pl. A mikrohullámú sütő üzemeltetése nedves újságokkal, ruhákkal, játékokkal, elektromos

eszközökkel, háziállattal vagy gyermekkel stb.) Súlyos biztonsági károsodást okozhat, például tüzet, égési sérülést vagy áramütés miatti hirtelen halált.

- Ügyeljen arra, hogy minden üzemmódhoz megfelelő tartozékokat használjon. A nem megfelelő használat károsíthatja a készüléket és a tartozékokat, vagy szikrát és tüzet okozhat.

VIGYÁZAT

⚠ VIGYÁZAT

- A termék használatából eredő kisebb személyi sérülés, működési hiba, valamint a gépben vagy egyéb vagyontárgyakban történő károkozás kockázatának csökkentése érdekében az alábbi alapvető óvintézkedéseket kell betartani:

Üzembe helyezés

- Telepítse a készüléket az ebben a kézikönyvben található telepítési követelményeknek megfelelően.
- Hagyjon legalább 8 cm távolságot a sütő ajtajától, hogy elkerülje a készülék véletlen felborulását.
- A forgótányérnak mindig a helyén kell lennie, amikor a készüléket működteti.
- Ne takarja el a készülék tetején, alján vagy oldalán található szellőzőnyílást.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat (például konyharuhát, szalvétát stb.) a készülék előlapja és az ajtó közé.
- A hőkikapcsoló véletlen visszaállítása miatti veszély elkerülése érdekében ezt a készüléket tilos külső kapcsolóberendezésen, például időzítőn keresztül táplálni, vagy olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet a közmű rendszeresen be- és kikapcsol.

Üzemeltetés

- Ne érintse meg a készüléket (beleértve a sütő ajtaját, a külső burkolatot, a hátsó burkolatot, a sütőteret, a tartozékokat és az

edényeket) grill üzemmódban, légkeveréses üzemmódban és automatikus főzési műveletek közben. A hozzáférhető felületek hőmérséklete magas lehet a készülék működése közben. Ha nem visel vastag konyhai kesztyűt, fennáll az égési sérülés veszélye.

- Ne helyezzen semmilyen tárgyat (könyvet, dobozt, kulacsot, vázát stb.) a készülékre. A készülék túlmelegedhet vagy kigyulladhat, vagy a tárgy leeshet, amely személyi sérüléshez vezethet.
- Ne működtesse a készüléket nyitott ajtóval. Ez a túlzott mikrohullámú energia káros hatását eredményezheti.
- Állítsa be helyesen a főzési időt. A kis mennyiségű étel rövidebb főzési vagy melegítési időt igényel. A túlhevítés az étel meggyulladását és a készülék károsodását okozhatja.
- Ne használjon újrahasznosított papírtermékeket. Szennyeződéseket tartalmazhatnak, amelyek főzés közben szikrát vagy tüzet okozhatnak.
- Papírtörlőbe vagy újságpapírba csomagolt ételt - hacsak a főzési útmutató kifejezetten elő nem írja - nem javasolt a mikrohullámú sütőben főzni.
- Főzéshez ne használjon újságpapírt papírtörlő helyett.
- Ne használja a készüléket újságok vagy ruhanemű szárítására. Ezek meggyulladhatnak.
- Ne főzzön egész tojást. A héjas tojást és az egész kemény tojást tilos mikrohullámú sütőben melegíteni, mert felrobbanhat, még a mikrohullámú melegítés befejezése után sem. Nyomás keletkezik a tojás belsejében, amely szétrobban.
- Ne kísérelje meg a zsírban való sütést a készülékben. Ennek eredményeként a forró folyadék hirtelen felforrhat.
- Főzés előtt szúrja meg a burgonya, az alma vagy bármilyen hasonló gyümölcs vagy zöldség héját. Ezek felrobbanhatnak.
- Ha füstöt észlel (vagy füstöt bocsát ki), kapcsolja ki vagy húzza ki a készüléket a konnektorból, és tartsa zárva az ajtót, hogy elfojtsa a lángokat.
- Kövesse az egyes gyártók által a pattogatott kukorica termékekre adott pontos utasításokat.

- Soha ne használjon barna papírzacskót kukorica pattogtatáshoz.
- Soha ne próbálja meg a megmaradt kukoricaszemeket kipattogtatni.
- Soha ne hagyja a készüléket pattogatott kukorica készítése közben felügyelet nélkül.
- Ha a kukorica nem pattog ki a javasolt idő után, hagyja abba a hevítést.
- A túlhevítés következtében a kukorica meggyulladhat.

• A tápcsatlakozást úgy lehet elérni, hogy a csatlakozódugót hozzáférhetővé kell tenni, vagy a vezetékezési szabályoknak megfelelően egy kapcsolót be kell építeni a rögzített vezetékekbe. A nem megfelelő dugó vagy kapcsoló használata áramütést vagy tüzet okozhat.

• Főzés közben minden szellőzőnyílást szabadon kell tartani. Ha a szellőzőnyílásokat letakarják a készülék működése közben, a készülék túlmelegedhet.

• Amikor edényeket vesz ki a mikrohullámú sütőből, ügyeljen arra, hogy ne borítsa fel vagy mozdítsa el a forgótányért.

Karbantartás

• Ha a felhasználói karbantartás során óvintézkedéseket kell tenni, a megfelelő részleteket meg kell adni.

• Ne öblítse ki az edényeket, a tálcát és a rácsot úgy, hogy közvetlenül a főzés után vízbe helyezi őket.

• Tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozót, és hagyja kihűlni.

• Mindig használjon kesztyűt, amikor főzés után eltávolítja az ételt és a tartozékokat, mivel a sütő és a tartozékok nagyon forróak.

• Hagyja a forgótányért kihűlni, mielőtt kiveszi a készülékből.

• Ne hagyja, hogy élelmiszer- vagy tisztítószer-maradványok halmozódjanak fel a készülék tömítőfelületein.

• Tartsa tisztán a készülék belsejét és külsejét.

Tisztítás

Tartsa tisztán a sütőt kívül-belül. Különösen ügyeljen arra, hogy a belső ajtópanel és az elülső keret mentes legyen az élelmiszer- vagy zsírlerakódásoktól. Tisztítsa meg a sütőt hetente vagy gyakrabban, ha szükséges.

- A súroló hatású tisztítószerek, acélgyapot betétek, homokos törlőkendők, egyes konyhai papírtörlők stb. károsíthatják a kezelőpanelt, valamint a sütő belsejét és külsejét.

A belső felületek tisztítása

Nedves ruhával tisztítsa meg az ajtó felületeit, és törölje le az ajtó és a keret közötti morzsákat. Távolítsa el a kifröccsent zsíros anyagot egy szappanos ruhával, majd öblítse le és szárítsa meg.

- A kifröccsent anyagot azonnal törölje le nedves konyhai papírtörlővel, különösen csirke vagy szalonna főzése után.
- Ha gőz halmozódik fel a sütő ajtaján belül vagy kívül, törölje le a paneleket puha ruhával.

A külső felületek tisztítása

Tisztítsa meg a sütő külsejét szappannal és vízzel. Öblítse le tiszta vízzel, és szárítsa meg puha ruhával vagy konyhai papírtörlővel.

- Ne engedje, hogy a víz beszivárogjon a szellőzőnyílásokba, nehogy megsérüljenek a sütő belsejében lévő működő alkatrészek.
- Az ajtót és az ajtótömítéseket tisztán kell tartani. Csak meleg, szappanos vizet használjon, öblítse le, majd alaposan szárítsa meg.
- Gyakran törölje le a fém alkatrészeket nedves ruhával.

A vezérlőpanel tisztítása

Nyissa ki az ajtót, nehogy a sütő véletlenül beinduljon. Törölje le egy nedves ruhával, majd azonnal törölje le egy száraz ruhával. Tisztítás után nyomja le a **STOP** vagy a **STOP/Clear** gombot.

A tartozékok tisztítása

Mossa meg az üvegtányért és a tányértartó gyűrűt enyhe, habos vízben. Erősen szennyezett területeken használjon enyhe tisztítószert és súrolószivacsot. Használat előtt teljesen szárítsa meg.

- Az üvegtányér és a tányértartó gyűrű mosogatógépben mosható.

KÖRNYEZETVÉDELEM

A régi készülék ártalmatlanítása



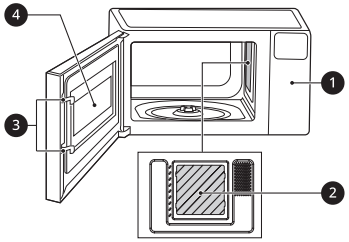
- A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a jogszabályok által kijelölt módon és helyen.
- Régi készülékeinek megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
- Ha további információra van szüksége régi készülékeinek leselejtezésével kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk a szelektalok.hu oldalon ahol tájékoztatjuk Önt visszavételi, átvételi, gyűjtési és kezelési kötelezettségeinkről.

TELEPÍTÉS

Termék áttekintés

A készülék megjelenése és alkatrészei a modelltől függően különbözőek lehetnek.

Elölnézet



❶ Vezérlőpanel

❷ Csillámlap

❸ Biztonsági ajtózár rendszer

❹ Ablak

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Ne működtesse a sütőt üresen vagy az üvegtányér nélkül. A legjobb, ha használaton kívül hagyunk egy pohár vizet a sütőben. A víz biztonságosan elnyeli az összes mikrohullámú energiát, ha a sütőt véletlenül elindítják.

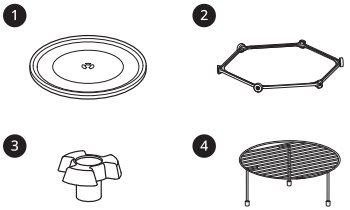
⚠ VIGYÁZAT

- A személyi sérülések és az anyagi károk elkerülése érdekében ne használjon kőedényt, fém edényt vagy fém szegéllyel ellátott edényt a sütőben.

MEGJEGYZÉS

- Ne távolítsa el a csillámlapot a sütő belső üregéből. Ez azért van, hogy megvédje a mikrohullámú sütő alkatrészeit a kifröccsenő ételtől.

Tartozékok



❶ Üvegtányér

❷ Tányértartó gyűrű

❸ Tányérforgató tengely

❹ Rács

⚠ VIGYÁZAT

- Ne használja a mikrohullámú sütőt az üvegtányér és a tányértartó gyűrű nélkül.

Műszaki adatok

Az áramellátás és az energiafogyasztás a vásárolt modelltől függően változhat. A részletekért tekintse meg a címkéket.

MH633**, MH653****

- **Mikrohullámú kimeneti teljesítmény**: max. 1 000 W*1
- **Frekvencia**: 2 450 MHz*2
- **Méretek (Sz x Ma x Mé)**: 476 mm x 272 mm x 387 mm
- **Áramellátás**: 230 V~ 50 Hz
- **Energiafogyasztás**: mikrohullámú 1 150 W, grill 900 W, grill kombináció 1 450 W
- **Készenléti és alvó állapot energiafogyasztása**: 0,5 W
- **Tájékoztató mód energiafogyasztása**: 0,8 W

*1 IEC 60705 MINŐSÍTÉSI SZABVÁNY. A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.

*2 Mikrohullámú frekvencia: 2 450 MHz +/- 50 MHz (2. csoport/B osztály)

2. csoportú berendezés: a 2. csoportba tartozik minden olyan ISM RF berendezés, amelyben a 9 kHz és 400 GHz közötti frekvenciatartományban rádiófrekvenciás energiát szándékosan generálnak és használnak fel, vagy csak elektromágneses sugárzás, induktív és/vagy kapacitív csatolás formájában használnak fel anyagok kezelése vagy vizsgálati/elemzési célokra.

A B osztályú berendezés háztartási lakásokban és háztartási lakásokban való használatra alkalmas berendezés, amely közvetlenül kapcsolódik a háztartási célú épületeket ellátó kisfeszültségű áramellátó hálózathoz.

MEGJEGYZÉS

- Ha huzamosabb ideig 100%-os és 80%-os teljesítményszinten működik, a kimeneti teljesítmény fokozatosan csökken, hogy megelőzze az egység elektromos túlmelegedését.

Telepítési követelmények

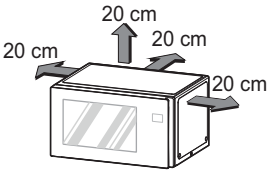
Telepítési hely

1 Helyezze a mikrohullámú sütőt 85 cm-nél magasabb, sík felületre.

- A sütő eleje legalább 8 cm-re legyen a felület szélétől, hogy elkerülje a leborulást.

2 A megfelelő szellőzés érdekében hagyjon legalább 20 cm-t a sütő tetejétől, 20 cm-t az oldalaktól és 20 cm-t a sütőtől.

- Fontos a szabad légáramlás a sütő körül.
- A sütő alján vagy oldalán található egy szellőzőnyílás. Ha a mikrohullámú sütőt zárt térben vagy szekrényben használja, a termék hűtésére szolgáló légáramlás rosszabb lehet. Ez alacsonyabb teljesítményt és rövidebb élettartamot eredményezhet.



3 Helyezze a tányértartó gyűrűt a sütőbe, és helyezze rá az üvegtányért.

4 Dugja be a tápkábelt egy aljzatba.

- A sütő károsodásának elkerülése érdekében ne zárja el az aljzatot.
- Győződjön meg arról, hogy a mikrohullámú sütő az egyetlen készülék, amely a konnektorhoz van csatlakoztatva.
- Ha a sütő nem működik megfelelően, húzza ki a konnektorból, majd dugja vissza.

MEGJEGYZÉS

- Ne helyezze a sütőt gáz- vagy elektromos tűzhely fölé.
- A főzési idő beállításának rövidebbnek kell lennie, mint a hagyományos mikrohullámú sütőknél (700 W, 800 W), a termék viszonylag nagy kimeneti teljesítménye miatt.

Rádiófrekvenciás interferencia

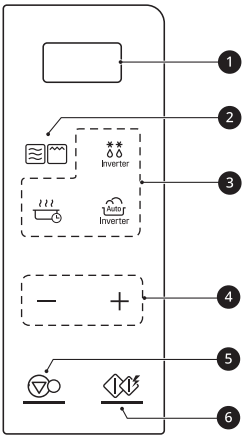
- A mikrohullámú sütő használatakor, ha olyan terméket használ, mint például rádió, TV, vezeték nélküli LAN, Bluetooth, orvosi berendezés, vezeték nélküli berendezés stb.
- A mikrohullámú sütővel azonos frekvenciát használva a termék interferenciát kaphat ezektől a termékektől. Ez az interferencia nem jelzi a mikrohullámú sütő vagy a termék hibáját, sem a hibás működést. Ezért használata biztonságos. Az orvosi berendezések azonban interferenciát is kaphatnak, ezért legyen óvatos, ha orvosi berendezést használ a termék közelében.

ÜZEMELTETÉS

Vezérlőpanel

Vezérlőpanel jellemzői

A tényleges vezérlőpanel és a kijelző modellenként eltérhet.



❶ Kijelző

Megjeleníti a napszakot, a főzési idő beállításait és a kiválasztott főzési funkciókat.

❷ SÜTÉS ÜZEMMÓD

Válasszon főzési üzemmódot a mikrohullámú sütő, grill és grill kombináció üzemmódhoz.

❸ Automatikus főzési üzemmód

Nyomja meg a gombokat az előre programozott főzési és kiolvasztási beállítások kiválasztásához a népszerű ételekhez.

Inverter	**INVERTERES KIOLVASZTÁS**
	JOGHURT/MELEGEN TARTÁS
Auto Inverter	**INVERTERES SÜTÉS**

❹ TÖBB/KEVESEBB

Állítsa be a főzési időt, teljesítményszintet, mennyiséget vagy súlyt.

❺ STOP/Clear

Állítsa le a sütőt, vagy töröljön minden bevitelt.

- Ha lenyomja és 3 másodpercig lenyomva tartja ezt a gombot a vezérlőpanel lezárásához.

❻ START/Enter

Nyomja le ezt a gombot a sütő elindításához, a mennyiségek megadásához vagy a 100%-os főzési teljesítménnyel való sütéshez 30 másodpercig.

- Ha főzés közben megnyomja ezt a gombot, 30 másodperccel növeli a főzési időt. (Akár 99 perc és 59 másodperc)

Kijelző ikon

Egy ikon jelenik meg, ha kiválaszt egy funkciót, vagy kiválaszt egy súlyt/teljesítményszintet/hőmérsékletet a **TÖBB/KEVESEBB** gomb használatával.

Ikon	Jelzés
	Mikrohullámú
	Grill
	Grill kombináció
Auto	Inverter főzés
	Inverter kiolvasztás
	Főzés elkezdése
+	A Több vagy a Kevesebb használata
W	Egy teljesítményszint kiválasztása
kg	Egy súly kiválasztása

MEGJEGYZÉS

- Valahányszor megnyom egy billentyűt, sípoló hang hallható. Egy dallam jelzi az időzítő vagy a főzési ciklus végét.
- Ez a sütő beépített biztonsági reteszeléssel rendelkezik, hogy megakadályozza a túlzott mikrohullámú energiának való kitettséget. A

sütő az ajtó kinyitásakor automatikusan leállít minden főzést.

Használat előtt

Mikrohullámú teljesítményszintek

Ez a mikrohullámú sütő 5 teljesítményszinttel rendelkezik, hogy maximális rugalmasságot és ellenőrzést biztosítson a főzés felett. Tekintse meg a táblázatot a különféle ételekhez javasolt teljesítményszintekhez.

- Ha huzamosabb ideig 100%-os és 80%-os teljesítményszinten működik, a kimeneti teljesítmény fokozatosan csökken, hogy megelőzze az egység elektromos túlmelegedését.

Teljesítményszint	Használat
Nagy 1 000 W (100%)	• Víz forralásához. • Darált marhahús megpirításához • Kandírozáshoz. • Baromfidarabok, halak, zöldségek és puha húsdarabok főzésére.
800 W (80%)	• Rizs, tészta és zöldségek melegítésére. • Elkészített ételek gyors felmelegítéséhez. • Szendvicsek melegítéséhez.
600 W (60%)	• Tojás-, tej- és sajtos ételek főzéséhez. • Sütemények és kenyerek sütéséhez. • Borjúhús sütéséhez. • Egész hal sütéséhez. • Pudingok és tejsodó főzéséhez. • Csokoládé olvasztásához.
400 W (40%)	• Hús, baromfi és tenger gyümölcsei kiolvasztásához. • Kevésbé puha húsdarabok főzéséhez.
200 W (20%)	• Gyümölcs felmelegítéséhez. • Vaj és krémsajt lágyításához. • Rakott és főételek melegen tartásához.

Az óra beállítása

Amikor a sütőt először csatlakoztatja az elektromos hálózathoz, vagy amikor áramkimaradás után újraindul az áramellátás, az óra alapértelmezés szerint 12 órás üzemmódra vált, és a 12H jelenik meg a kijelzőn. Beállíthatja a napszakot, vagy átkapcsolhat 24 órás üzemmódra.

1 Nyomja le a **START/Enter** gombot a 12 órás kijelzés megerősítéséhez.
   - A 24 órás üzemmódra váltáshoz használja a **TÖBB/KEVESEBB** gombot.

2 Válassza ki a kívánt órát a **TÖBB/KEVESEBB** gombbal, majd nyomja le a **START/Enter** gombot.

3 Válassza ki a kívánt percet a **TÖBB/KEVESEBB** gombbal, majd nyomja le a **START/Enter** gombot.

MEGJEGYZÉS

- Az óra üzemmód visszaállításához ki kell húzni, majd újra csatlakoztatni kell a tápkábelt.
- Ha nem szeretné, hogy a pontos idő megjelenjen a kijelzőn, nyomja le a **STOP/Clear** gombot a sütő csatlakoztatása után.
- Amikor a sütő nincs használatban, a kijelző kikapcsol, hogy energiát takarítson meg, hacsak nincs beállítva a pontos idő.

MEGJEGYZÉS

- 5 perc elteltével a készülék automatikusan készenléti módba kapcsol.

Gyermekzár

Használja ezt a biztonsági funkciót a kezelőpanel lezárására, és azért, hogy megakadályozza a sütő bekapcsolását a sütő tisztítása során, vagy hogy megakadályozza, hogy gyermekek felügyelet nélkül használják a sütőt.

Gyermekzár beállítása ON-ra

1 Nyomja le a **STOP/Clear** gombot.

2 Nyomja le és tartsa lenyomva a **STOP/Clear** gombot, amíg a **Loc** felirat meg nem jelenik a kijelzőn (körülbelül 3 másodpercig).

Gyermekzár feloldása
Nyomla le és tartva lenyomva a **STOP/Clear** gombot, amíg a **Loc** felirat el nem tűnik a kijelzőről (körülbelül 3 másodpercig).

MEGJEGYZÉS

- Ha be van állítva, a pontos idő 1 másodperc múlva újra megjelenik a kijelzőn.
- Ha a sütő le van zárva, bármely gomb megnyomásakor a **Loc** felirat jelenik meg a kijelzőn.
- Oldja fel a sütő reteszelését a normál használat folytatásához.

Gyors indítás

Gyors indítás funkció

Részletekért lásd az online felhasználói kézikönyvet.

- **Gyors indítás funkció**
  - Ez a funkció lehetővé teszi a magas teljesítményű főzés 30 másodperces intervallumainak beállítását a **START/Enter** gomb minden egyes megnyomásával.

Főzés 2 percig nagy teljesítményen

1 Nyomja le a **STOP/Clear** gombot.

2 Nyomja le a **START/Enter** gombot négyszer.

3 A sütő elkezdi a főzést, és az idő visszaszámlál a kijelzőn.

MEGJEGYZÉS

- A sütő azonnal elkezd főzni 30 másodpercig nagy teljesítményen.
- Nyomja le újra meg újra a **START/Enter** gombot a főzési idő 30 másodperccel történő meghosszabbításához a gomb minden egyes megnyomására.
- A főzési idő 99 percre 59 másodpercre növelhető.

- **Manuális főzés**
  - Ha nem használja az automatikus főzési funkciókat, a főzési idő és a teljesítményszint manuálisan állítható be.

MEGJEGYZÉS

- Ha nincs kiválasztva teljesítményszint, a sütő alapértelmezés szerint nagy teljesítményűre vált.

- **Grill sütés**
  - Ez a funkció lehetővé teszi az ételek gyors barnítását és ropogósra sütését előmelegítés nélkül.
- **Grill kombináció sütés**
  - Ez a funkció lehetővé teszi, hogy a mikrohullámú főzést grillezéssel kombinálja a gyors sütés érdekében.

⚠ VIGYÁZAT

- Mindig használjon kesztyűt, amikor főzés után eltávolítja az ételt és a tartozékokat, mivel a sütő és a tartozékok nagyon forróak.

- A rács a grill és grill kombináció sütéshez használható. Helyezze a rácsot az üvegtányérra.



Főzés üzemmód

Főzés üzemmód funkció

Ez a funkció előre beprogramozott beállításokkal rendelkezik bizonyos ételek automatikus elkészítéséhez.

Részletekért lásd az online felhasználói kézikönyvet.

- **Sütés üzemmód**

  Ez a funkció lehetővé teszi az étel automatikus sütését.

  - **1-1 Héjában sült burgonya (0,2 - 1,0 kg)**
  - **1-2 Marhasült (0,5 - 1,5 kg)**
  - **1-3 Sült csirke (0,8 - 1,8 kg)**
  - **1-4 Báránysült (0,5 - 1,5 kg)**
  - **1-5 Malacsült (0,5 - 1,5 kg)**
  - **1-6 Pirított zöldségek (0,2 - 0,3 kg)**

- **Népszerű főzési üzemmód**

  Ez a funkció népszerű ételek főzését teszi lehetővé.

  - **2-1 Csirkecomb aszalt szilvával (1,2 kg)**
  - **2-2 Töltött cipó (0,8 kg)**
  - **2-3 Szalonnás sertésszelet padlizsánnal (1,2 kg)**
  - **2-4 Csőben sült burgonya (1,5 kg)**
  - **2-5 Francia lecsó (1,5 kg)**
  - **2-6 Rizs/tészta (0,1 - 0,3 kg)**
  - **2-7 Töltött paradicsom (1,0 kg)**
  - **2-8 Töltött cukkini (1,2 kg)**

- **Lágyító és olvasztó üzemmód**

  A sütő alacsony teljesítményt használ ételek (krémsajt, fagylalt) lágyítására és ételek (vaj, csokoládé) megolvasztására.

  - **3-1 Krémsajt lágyítása (0,1 - 0,3 kg)**
  - **3-2 Jégkrém lágyítása (2 vagy 4 csésze)**
  - **3-3 Olvasztott vaj (1 - 3 db, 100 - 150 g/db)**
  - **3-4 Olvasztott csokoládé (0,1 - 0,3 kg)**

- **Kiolvasztás és főzési üzemmód**

  Ez a funkció népszerű ételek kiolvasztását és főzését teszi lehetővé.

  - **4-1 bagett/croissant (0,1 - 0,3 kg)**
  - **4-2 Sajtos rudak (0,2 - 0,4 kg)**
  - **4-3 Csirkedarabok (0,2 - 0,3 kg)**
  - **4-4 Fagyasztott sajtos, húsos rakott tészta (lasagna) (0,3 kg)**
  - **4-5 Fagyasztott pizza (vastag) (0,5 kg)**
  - **4-6 Fagyasztott pizza (vékony) (0,2 - 0,4 kg)**
  - **4-7 Lazacfilék (0,2 - 0,6 kg, 180 - 220 g, 2,5 cm vastagság/db)**
  - **4-8 Garnélarákok (0,2 - 0,4 kg)**

- **Érlelés és melegen tartás üzemmód**

  Ezzel a funkcióval joghurtot készíthet, vagy melegen tarthatja az éppen megfőtt ételeket.

  - **1 Joghurt (0,6 kg)**
  - **2 Melegen tartás**

- **Kiolvasztás mód**

  A sütő 4 előre beállított kiolvasztási ciklussal rendelkezik. A kiolvasztás funkció biztosítja a fagyasztott élelmiszerek kiolvasztását. A kiolvasztási táblázat a különböző élelmiszerekhez javasolt kiolvasztási ciklust mutatja. A kiolvasztás funkció kényelmesen megszólal a ciklus alatt, hogy emlékeztesse Önt az étel ellenőrzésére, megfordítására, szétválasztására vagy átrendezésére.

  - **dEF1 HÚS (0,1 - 4,0 kg)**
  - **dEF2 BAROMFI (0,1 - 4,0 kg)**
  - **dEF3 HAL (0,1 - 4,0 kg)**
  - **dEF4 KENYÉR (0,1 - 0,5 kg)**

Edény útmutató

Mikrohullámú sütőben használható edények

- **Sütőálló üveg**: A hőálló üvegedények mikrohullámú sütőben használhatók. Ez magában foglalja az összes gyártmányú edzett üvegedényt. Soha ne használjon azonban finom üvegárut, például öblös üvegpoharakat vagy borospoharakat, mert ezek az ital melegedésekor eltörhetnek.
- **Cserép, kő és kerámia**: Használjon tálakat, csészéket, tálaló tányérokat, edényeket, kőedényeket, kerámiákat és fém perem nélküli tányérokat. Sok ilyen anyagokból készült tartály mikrohullámú sütőben használható, de használat előtt tesztelje őket.
- **Műanyag**
  - **Műanyag tárolóedények**: Gyorsan felmelegítendő ételek tárolására használhatók. Nem szabad azonban olyan élelmiszerek tárolására használni őket, amelyeknek jelentős időre van szükségük a sütőben, mivel a forró ételek végül meghajtják vagy megolvasztják a műanyag edényeket.
  - **Műanyag főzőzacskó**: Feltéve, hogy kifejezetten főzéshez készültek, a főzőzacskó mikrohullámú sütőben használható. Ne felejtsen el egy rést készíteni a zacskóba, hogy a gőz távozhasson. Soha ne használjon hagyományos műanyag zacskókat a mikrohullámú sütőben való főzéshez, mert megolvadnak és kiszakadnak.
  - **Műanyag mikrohullámú edények**: Különféle formájú és méretű mikrohullámú edények állnak rendelkezésre. Ahelyett, hogy új konyhai berendezésekbe fektetne be, használhatja a már kéznél lévő tárgyakat.
- **Papír**: Használjon papírtörlőt, viaszos papírt, papírszalvétát és fém szegély nélküli papírtányért. A papírtányérok és edények kényelmesen és biztonságosan használhatók mikrohullámú sütőben, feltéve, hogy a főzési idő rövid, és a főzendő ételek alacsony zsír- és nedvességtartalmúak. A papírtörölközők nagyon hasznosak élelmiszerek becsomagolására és olyan tepsik kibélelésére is, amelyekben zsíros ételeket, például szalonnát főznek. Színezett papírt azonban nem javasolt használni, mert a színező anyag felolvadhat. Az újrafelhasznált papír esetenként olyan szennyező anyagokat tartalmazhat, amely a mikrohullámú sütőben ívkisülést vagy gyulladást idézhet elő.
- **Étkészletek**: Sok cserépből, kőből és kerámiából készült edény mikrohullámú sütőben is használható. Kétség esetén olvassa el a gyártó tájékoztatóját vagy végezze el a mikrohullámú tesztet. Ne tegyen festett díszítésű tányért a sütőbe, mert a festék fémet tartalmazhat és ívkisülést okozhat.

Mikrohullámú sütőben nem biztonságos edények

- **Fém edények** és **fém dekoráció**
  - Soha ne használjon fém vagy fém-szegéllyel ellátott edényeket a mikrohullámú sütőben.
  - A mikrohullámok a fémbe nem képesek behatolni. A mikrohullámok a fémről visszaverődnek és ívkisülést okoznak a sütőtérben, amely egy a villámlásra emlékeztető riasztó jelenség.
  - A fém megvédi az ételt a mikrohullámú energiától, és egyenetlen főzést eredményez. Kerülje továbbá a fém nyársakat, hőmérőket, fóliatálcákat, fém-szegéllyel vagy fém-mintázattal ellátott étkészleteket, rakott edényeket stb. A fém szegély zavarja a normál főzést, és károsíthatja a sütőt.

⚠ VIGYÁZAT

- Egyes magas ólom- vagy vastartalmú edények a mikrohullámú sütőben nem használhatók.
- Behelyezés előtt ellenőrizze, hogy az edény alkalmas-e mikrohullámú sütőben történő használatra.
- Mindig legyen óvatos, amikor az edényeket kiveszi a sütőből. Egyes edények felszívják a főtt étel hőjét, és forróak lehetnek.

Főzési útmutató

Főzési tippek

A részletes online kézikönyvben főzési tippeket találhat.

HIBAELHÁRÍTÁS

GYIK

Gyakran Ismételt Kérdések

K: **Mi a baj, ha a sütő lámpája nem világít?**

V: Számos oka lehet annak, hogy a sütő lámpája nem világít. Vagy a villanykörte kiégett, vagy az elektromos áramkör meghibásodott.

K: A mikrohullámú energia áthalad az ajtóban lévő képernyőn?

V: Nem. A lyukak vagy nyílások úgy vannak kialakítva, hogy átengedjék a fényt; de nem engedik át a mikrohullámú energiát.

K: Miért hallható sípoló hang, amikor megérinti a vezérlőpult egyik gombját?

V: A sípoló hang megszólal, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a beállítás megfelelően van megadva.

K: Sérülhet a mikrohullámú funkció, ha a készülék üresen működik?

V: Igen. Soha ne működtesse üresen.

K: Miért robban néha szét a tojás?

V: Főzés, sütés vagy buggyantás közben a tojás sárgája szétrobbanhat a sárgájában lévő hártyán belüli gőz miatt. Ennek elkerülése érdekében főzés előtt egyszerűen szúrja ki a sárgáját. Soha ne mikrózzon egész tojást.

K: Miért ajánlott az állásidő a mikrohullámú főzés befejezése után?

V: A mikrohullámú főzés befejezése után az étel az állásidő alatt tovább fő. Ez az állásidő egyenletesen fejezi be a főzést az egész ételben. Az állásidő időtartama az étel sűrűségétől függ.

K: Miért nem süt mindig olyan gyorsan a sütőm, mint a főzési útmutatóban?

V:

- Ellenőrizze újra a főzési útmutatót, hogy megbizonyosodjon arról, hogy helyesen követte-e az utasításokat, és megtudja, mi okozhatja a főzési idő eltéréseit.
- A főzési idők és a hőfok-beállítások olyan javaslatok, amelyeket azért választottak, hogy megelőzzék a túlhevítést, amely a sütő megszokása során felmerülő leggyakoribb probléma.
- Az étel méretének, alakjának, súlyának és méreteinek eltérései hosszabb főzési időt igényelnek.
- Használja saját megítélését a főzési útmutató javaslataival együtt az étel állapotának teszteléséhez, akárcsak egy hagyományos tűzhely esetében.

K: Miért jelenik meg a „cool" (lehűtés) szó vagy a hátralévő főzési idő a kijelzőn ventilátorzaj mellett, miután a mikrohullámú főzés befejeződött?

V: A főzés befejezése után a ventilátor működhet a sütő lehűtésére. A kijelzőn a Cool (lehűtés) felirat látható. Ha kinyitja az ajtót, vagy egyszer megnyomja a **STOP** vagy a **STOP/Clear** gombot, mielőtt a főzési idő lejárna, a hátralévő főzési idő megjelenik a kijelzőn. Ez nem hibás működés.

Szervizközpont értesítése előtti teendők

Ha a mikrohullámú sütő használata közben az alábbiakat tapasztalja, ellenőrizze még egyszer. Lehet, hogy nem hiba.

Üzemeltetés

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
A mikrohullámú sütő nem indul el	**A tápkábel ki van húzva, az ajtó nyitva van. Vagy nincs beállítva a főzési idő.** • Csatlakoztassa a tápkábelt. • Csukja be a sütő ajtaját. • Állítsa be a főzési időt.
	Lehetséges, hogy az egyik otthoni biztosíték kiolvadt vagy a megszakító kioldott. Az is lehetséges, hogy a készülék egy GFCI-vel (áramvédő kapcsolóval) ellátott aljzathoz van csatlakoztatva és annak megszakítója oldott ki. • Ellenőrizze a fő elektromos szekrényt és cserélje ki a biztosítékot vagy állítsa vissza a megszakítót. Ne növelje a biztosíték kapacitását. Ha a problémát az áramkör túlterhelése okozta, akkor azt képzett villanyszerelővel javíttassa ki. • Állítsa vissza a megszakítót a GFCI-n. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon villanyszerelőhöz.
Ívkisülés vagy szikrázás	**Az edények nem használhatók mikrohullámú sütőben. Vagy akkor működtette a sütőt, amikor az üres volt.** • Használjon mikrohullámú sütőben használható edényeket. Ha kétségei vannak, használat előtt ellenőrizze az edényeket. • Ne működtesse a sütőt, amikor az üres.
Helytelen napszak	**Áram megszakítása.** • Állítsa vissza az időt. A pontos idő visszaállításához lásd Az óra beállítása című részt.
Egyenetlenül megfőtt ételek	**Az edények nem használhatók mikrohullámú sütőben. Vagy rosszak voltak a főzési beállítások.** • Tesztelje az edényeket, hogy megbizonyosodjon arról, hogy mikrohullámú sütőben használhatók-e. • Üvegtányér nélkül ne főzzön. • Forgassa meg vagy keverje meg az ételt főzés közben. • Az ételt teljesen olvassza ki főzés előtt. • Használja a megfelelő főzési időt és teljesítményszintet.
túlsütött ételek	**A főzési beállítások és módszerek rosszak.** • Módosítsa a főzési időt vagy a teljesítményszintet.

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
nyers ételek	**Az edények nem használhatók mikrohullámú sütőben. Vagy rosszak voltak a főzési beállítások.** • Ellenőrizze, hogy az edények mikrohullámú sütőben használhatók-e. • Az ételt teljesen olvassza ki főzés előtt. • Módosítsa a főzési időt vagy a teljesítményszintet. • Győződjön meg arról, hogy a szellőzőnyílások nincsenek elzárva.
Helytelen kiolvasztás	**Az edények nem használhatók mikrohullámú sütőben. Vagy rosszak voltak a főzési beállítások.** • Ellenőrizze, hogy az edények mikrohullámú sütőben használhatók-e. • Módosítsa a kiolvasztási időt vagy a súlyt. • Forgassa meg vagy keverje meg az ételt a kiolvasztási ciklus alatt.

Megjegyzés

Megjegyzés

Megjegyzés

